

412009011_1001137_02



FRITZ!DECT Repeater 100



Service

Service

avm.de/service

Handbuch

avm.de/handbuecher

Downloads

avm.de/download

Support

avm.de/support

Netzwerke



avm.de

AVM GmbH, Alt-Moabit 95, 10559 Berlin, Telefon 030 39976-0 • info@avm.de



Einrichten und bedienen

Lieferumfang



1 FRITZ!DECT Repeater 100

Sicherheit



Belasten Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 nur bis zur Leistungsgrenze von 2300 W/10 A (ohmsche Last). Eine Überlastung kann den FRITZ!DECT Repeater 100 beschädigen, Fehlfunktionen oder einen elektrischen Unfall auslösen.

- Verwenden Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 nur in Gebäuden.
- Betreiben Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 nur an einem trockenen, staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und mit ausreichender Belüftung.
- Stecken Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 in eine leicht erreichbare Steckdose.

- Stecken Sie mehrere FRITZ!DECT Repeater 100 nicht ineinander.
- Betreiben Sie keine Geräte mit Brandgefahr (z. B. Bügeleisen, Heizstrahler) unbeaufsichtigt am FRITZ!DECT Repeater 100.
- Setzen Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 keinen Kontakt mit Flüssigkeiten aus.
- Verändern Sie den FRITZ!DECT Repeater 100 nicht. Der FRITZ!DECT Repeater 100 darf nicht geöffnet, umgebaut, modifiziert oder unsachgemäß repariert werden.

Das ist der FRITZ!DECT Repeater 100

Der FRITZ!DECT Repeater erweitert die Reichweite Ihres Schnurlostelefons und Ihrer Smart-Home-Geräte mit DECT ULE. Die durch den FRITZ!DECT Repeater belegte Steckdose bleibt weiter nutzbar.

- Sie können bis zu 6 FRITZ!DECT Repeater an Ihrer FRITZ!Box anmelden.
- Wenn Sie sich zwischen den DECT-Funkbereichen Ihrer FRITZ!Box und Ihren FRITZ!DECT Repeater bewegen, wechselt das Telefon automatisch auf das Funknetz mit der höheren Leistung.
- Sie können im erweiterten Empfangsbereich Anrufe entgegennehmen, intern telefonieren und ausgehende Gespräche herstellen.
- Alle Telefongespräche über den FRITZ!DECT Repeater und einer FRITZ!Box sind abhörsicher verschlüsselt.
- Im erweiterten Empfangsbereich können bis zu 3 Gespräche gleichzeitig in HD-Qualität geführt werden und FRITZ!Fon-Produkte können E-Mail, Internetradio, Podcast und RSS nutzen.

Voraussetzung

FRITZ!Box mit DECT **oder** eine andere DECT-Basisstation, die den Standard DECT-GAP unterstützt.



Wenn Sie keine FRITZ!Box verwenden, beachten Sie für Detailfragen die Dokumentation Ihrer DECT-Basisstation. Für die Anmeldung an einer anderen DECT-Basisstation muss die DECT-PIN **0000** eingestellt sein.

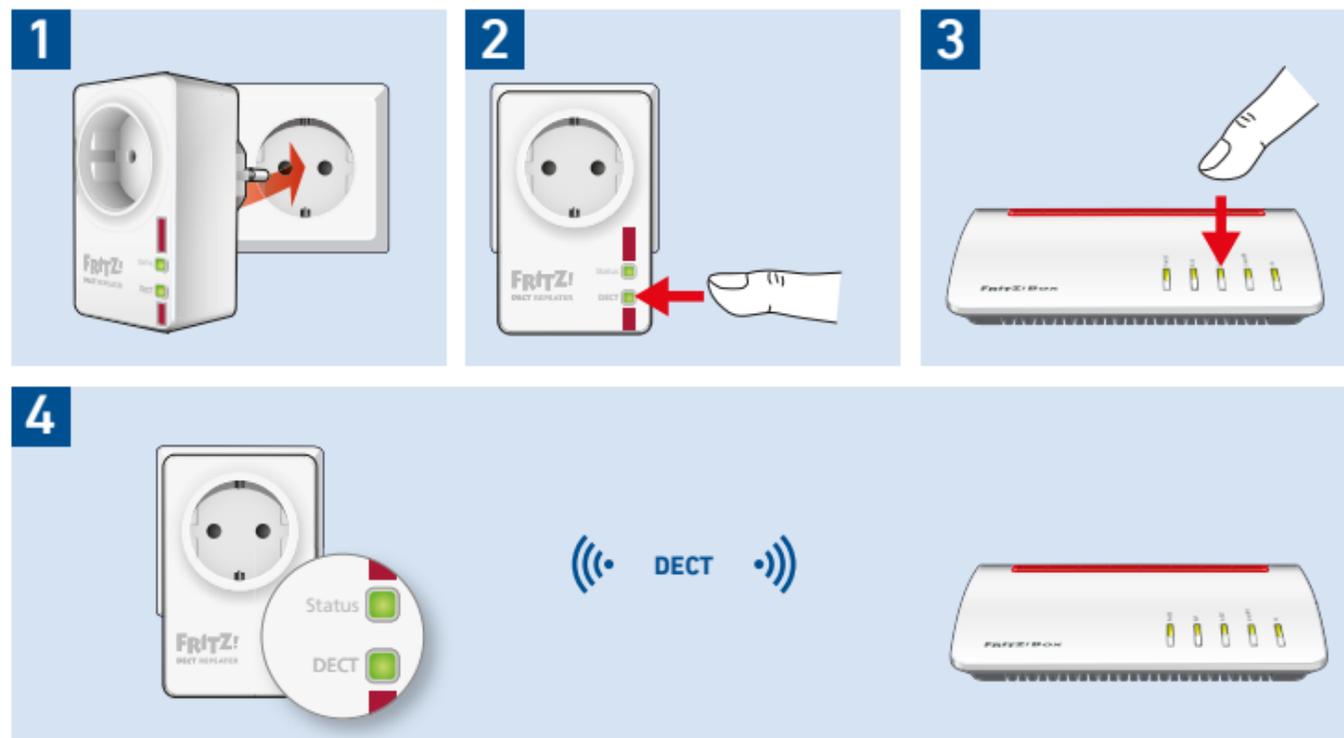
An einer FRITZ!Box anmelden

1. Stecken Sie den FRITZ!DECT Repeater in eine Steckdose in der Nähe Ihrer FRITZ!Box.
2. Drücken Sie die Taste **DECT** mindestens **6 Sekunden** lang. Die LED **DECT** blinkt.
3. Drücken Sie die DECT-Taste Ihrer FRITZ!Box **6 Sekunden** lang. Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED **DECT**.

i Falls die LED **DECT** weiter blinkt, war die Anmeldung nicht erfolgreich. Ziehen Sie den FRITZ!DECT Repeater aus der Steckdose und wiederholen Sie die Anmeldung.

4. Stecken Sie den FRITZ!DECT Repeater jetzt in die Steckdose, an der Sie das Gerät einsetzen möchten. Wenn die Verbindung wieder hergestellt ist, leuchtet die LED **DECT**.

i Falls die LED **DECT** dauerhaft blinkt, testen Sie eine andere Steckdose, die näher an der FRITZ!Box ist.



LEDs und Tasten



8

	Anzeige/Bedienung	Zustand
Status 	Taste drücken	LEDs an- und ausschalten
	aus	LEDs ist ausgeschaltet
	leuchtet	Mindestens ein Schnurlostelefon hat eine Verbindung hergestellt
	blinkt	Firmware-Update
DECT 	Taste mindestens 6 Sek. lang drücken	<ul style="list-style-type: none">● Anmelden, siehe Seite 6● Abmelden, siehe Seite 12
	leuchtet	an FRITZ!Box angemeldet
	blinkt	wird an FRITZ!Box angemeldet
	blinkt regelmäßig kurz auf	keine Verbindung zur FRITZ!Box FRITZ!DECT Repeater ist nicht angemeldet oder ist außerhalb der Reichweite der FRITZ!Box.

9

Aufstellungsort

- Testen Sie mit einem FRITZ!Fon in welchem Bereich die direkte Verbindung zur FRITZ!Box gut und störungsfrei ist. Platzieren Sie den FRITZ!DECT Repeater dann am Rand dieses Bereichs.
- Zwischen der FRITZ!Box und dem FRITZ!DECT Repeater sollten sich keine Hindernisse (dicke Wände, Heizkörper oder Bereiche mit hoher Feuchtigkeit) befinden.
- Für den Einsatz mehrerer FRITZ!DECT Repeater, empfehlen wir einen Abstand von mindestens 10 m zwischen den Geräten.

Hilfe bei Fehlern

Keine Verbindung zur FRITZ!Box

Die LED **DECT** blinkt regelmäßig kurz auf. Der FRITZ!DECT Repeater hat keine Verbindung zur FRITZ!Box.

1. Stecken Sie den FRITZ!DECT Repeater in eine Steckdose in der Nähe Ihrer FRITZ!Box.
2. Wenn die LED **DECT** leuchtet, liegt die vorherige Steckdose außerhalb der Reichweite der FRITZ!Box oder die Verbindung war gestört.

Wenn die LED **DECT** immer noch blinkt, ist der FRITZ!DECT Repeater nicht an der FRITZ!Box angemeldet. Melden Sie den FRITZ!DECT Repeater neu an.



Eine FRITZ!Box darf nicht als DECT-Repeater eingerichtet sein, wenn Sie einen oder mehrere FRITZ!DECT Repeater daran anmelden möchten.

Abmelden

Während des Abmeldevorgangs muss der FRITZ!DECT Repeater an einer Steckdose angeschlossen sein.

1. Drücken Sie die Taste **DECT** mindestens **6 Sekunden** lang.
2. Der FRITZ!DECT Repeater wird abgemeldet.

Nach kurzer Zeit beginnt die LED **DECT** zu blinken und Sie können den FRITZ!DECT Repeater an einer anderen FRITZ!Box anmelden.

Technische Daten

- Funktechnologie DECT:
Bereich 1880 MHz – 1902 MHz,
max. 250 mW
- Reichweite: in Gebäuden bis zu
40 m, im Freien bis zu 300 m
- maximale Wirkleistung: 1,5 Watt
- Wirkleistung (Standby): 0,9 Watt
- 230 V, 50 Hz A/C
- Maße (ohne Stecker):
93 mm x 59 mm x 41 mm
- Gewicht: ca. 135 g
- Steckdose: für angeschlossene
Geräte bis 2300 Watt/10 A
- Einsatzbereit von 0 °C bis 40 °C
(nicht in Nass- oder Feuchträumen)

Entsorgung

FRITZ!DECT Repeater 100 darf gemäß europäischen Vorgaben nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät nach der Verwendung bitte zu den Sammelstellen der Kommune.



CE-Konformität

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter

<http://en.avm.de/ce>



Herstellergarantie

Wir bieten Ihnen als Hersteller dieses Originalprodukts 2 Jahre Garantie auf die Hardware. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum durch den Erst-Endabnehmer. Sie können die Einhaltung der Garantiezeit durch Vorlage der Originalrechnung oder vergleichbarer Unterlagen nachweisen. Ihre Gewährleistungsrechte aus dem Kaufvertrag sowie gesetzliche Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Wir beheben innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Leider müssen wir Mängel ausschließen, die infolge nicht vorschriftsmäßiger Installation, unsachgemäßer Handhabung, Nichtbeachtung des Handbuchs, normalen Verschleißes oder Defekten in der Systemumgebung (Hard- oder Software Dritter) auftreten. Wir können zwischen Nachbesserung und Ersatzlieferung wählen. Andere

Ansprüche als das in diesen Garantiebedingungen genannte Recht auf Behebung von Produktmängeln werden durch diese Garantie nicht begründet.

Wir garantieren Ihnen, dass die Software den allgemeinen Spezifikationen entspricht, nicht aber, dass die Software Ihren individuellen Bedürfnissen entspricht. Versandkosten werden Ihnen nicht erstattet. Ausgetauschte Produkte gehen wieder in unser Eigentum über. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Sollten wir einen Garantieanspruch ablehnen, so verjährt dieser spätestens sechs Monate nach unserer Ablehnung.

Für diese Garantie gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).